



REGOLAMENTO UE 2020/740

ETICHETTATURA DEI PNEUMATICI | IVECO

**carthago**<sup>®</sup>  
Das Reisemobil.

# INFORMAZIONI

L'Unione è determinata a costruire un'Unione dell'energia dotata di una politica climatica lungimirante. Il consumo di carburante è un elemento cruciale del quadro unionale per le politiche dell'energia e del clima all'orizzonte 2023, fondamentale per moderare la domanda di energia.

## **Introduzione**

Il regolamento (UE) 2020/740 è entrato in vigore il 25 giugno 2020. Con effetto a decorrere dal 1° maggio 2021, data di applicazione del regolamento, esso abroga il regolamento (CE) n. 1222/2009 e lo sostituisce. Il presente regolamento istituisce un quadro relativo alle informazioni armonizzate sui parametri dei pneumatici da fornire mediante l'etichettatura per consentire agli utenti finali di fare una scelta consapevole al momento dell'acquisto dei pneumatici. Lo scopo è promuovere l'uso di pneumatici sicuri, silenziosi e atti a ridurre il consumo di carburante al fine di aumentare l'efficienza economica e ambientale dei trasporti su strada.

Mentre nell'allegato II sono definiti il contenuto e il formato dell'etichetta dei pneumatici, l'allegato I contiene le disposizioni per la prova, la classificazione e la misurazione dei seguenti parametri:

- (A) categorie relative al consumo di carburante e coefficiente di resistenza al rotolamento,
- (B) categorie relative all'aderenza sul bagnato,
- (C) categorie e valore misurato del rumore esterno di rotolamento,
- (D) aderenza sulla neve,
- (E) aderenza sul ghiaccio.

Il Gruppo Carthago è obbligato a fornire agli utenti finali, prima della vendita, l'etichetta dei pneumatici offerti o già montati e il pertinente materiale tecnico-promozionale ed è inoltre tenuto a garantire che la scheda informativa del prodotto sia disponibile.

Il veicolo configurato può essere equipaggiato con una qualsiasi delle marche di pneumatici qui elencate, a seconda della disponibilità del produttore del veicolo base e dei suoi fornitori a monte.



# ENERGY

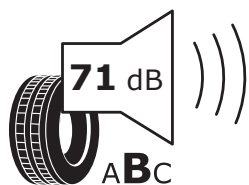
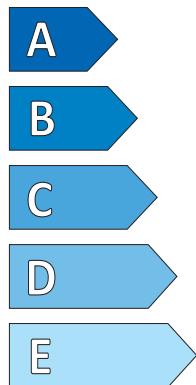
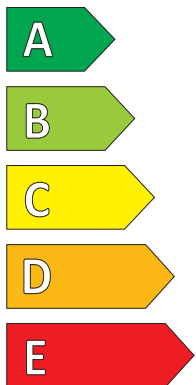


**BRIDGESTONE**

943761EE

195/75 R16C 110/108 R

C2



2020/740

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Regolamento delegato (UE) n. 2020/740

Nome o marchio del fornitore		BRIDGESTONE	
Denominazione commerciale o di vendita		DURAVIS R660	
Identificativo del tipo di pneumatico	Classe di pneumatici	943761EE	C2
Designazione della misura del pneumatico		195/75 R16C	
Simbolo della categoria di velocità		R 170 km/h	
Indice di capacità di carico (per montaggio singolo)		110	
Indice di capacità di carico (per montaggio gemellato)		108	
Categoria di consumo del carburante		B	
Categoria di aderenza sul bagnato		B	
Categoria di rumore esterno di rotolamento	Valore del rumore esterno di rotolamento	B	71 dB
Pneumatico per uso in condizioni di neve estreme		No	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio singolo)		-	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio gemellato)		-	
Simbolo della categoria di velocità (per caratteristica di servizio aggiuntiva)		-	
Data di inizio produzione (Settimana / Anno)		14/21	
Data di fine produzione (Settimana / Anno)		-	
Fornitore		QA Operations, Via del Fosso de I Salceto 13/15, 00128 Rome, IT	
Informazioni supplementari		info in english	



# ENERG

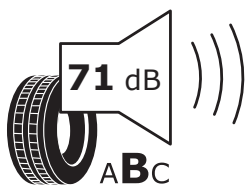
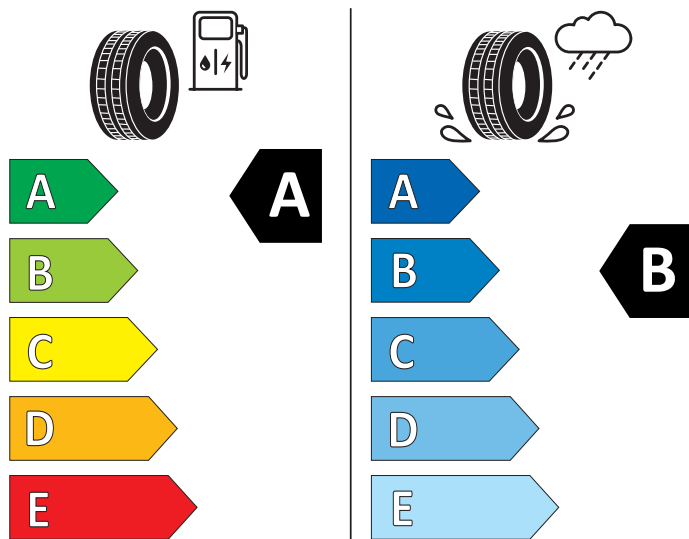


**BRIDGESTONE**

943762EE

225/75 R16 C 121/120 R

C2



2020/740

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Regolamento delegato (UE) n. 2020/740

Nome o marchio del fornitore		BRIDGESTONE	
Denominazione commerciale o di vendita		DURAVIS R660	
Identificativo del tipo di pneumatico	Classe di pneumatici	943762EE	C2
Designazione della misura del pneumatico		225/75 R16 C	
Simbolo della categoria di velocità		R 170 km/h	
Indice di capacità di carico (per montaggio singolo)		121	
Indice di capacità di carico (per montaggio gemellato)		120	
Categoria di consumo del carburante		A	
Categoria di aderenza sul bagnato		B	
Categoria di rumore esterno di rotolamento	Valore del rumore esterno di rotolamento	B	71 dB
Pneumatico per uso in condizioni di neve estreme		No	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio singolo)		-	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio gemellato)		-	
Simbolo della categoria di velocità (per caratteristica di servizio aggiuntiva)			
Data di inizio produzione (Settimana / Anno)		23/21	
Data di fine produzione (Settimana / Anno)		-	
Fornitore		QA Operations, Via del Fosso de I Salceto 13/15, 00128 Rome, IT	
Informazioni supplementari		IPC 18867	



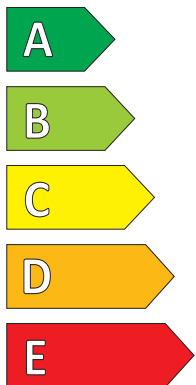
# ENERG



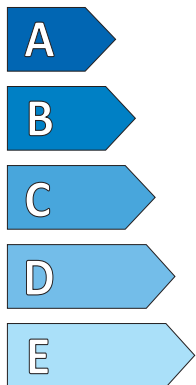
**BRIDGESTONE**

943891EE

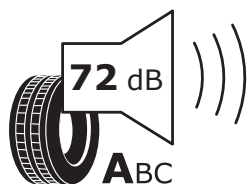
225/75 R16 C 10 PR 121/120 R C2



**C**



**A**



2020/740

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Regolamento delegato (UE) n. 2020/740

Nome o marchio del fornitore		BRIDGESTONE	
Denominazione commerciale o di vendita		DURAVIS ALL SEASON	
Identificativo del tipo di pneumatico	Classe di pneumatici	943891EE	C2
Designazione della misura del pneumatico		225/75 R16 C 10 PR	
Simbolo della categoria di velocità		R 170 km/h	
Indice di capacità di carico (per montaggio singolo)		121	
Indice di capacità di carico (per montaggio gemellato)		120	
Categoria di consumo del carburante		C	
Categoria di aderenza sul bagnato		A	
Categoria di rumore esterno di rotolamento	Valore del rumore esterno di rotolamento	A	72 dB
Pneumatico per uso in condizioni di neve estreme		Sì	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio singolo)		-	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio gemellato)		-	
Simbolo della categoria di velocità (per caratteristica di servizio aggiuntiva)			
Data di inizio produzione (Settimana / Anno)		11/21	
Data di fine produzione (Settimana / Anno)		-	
Fornitore		Customer Relation Department, Alikahya Fatih mah. Sanayi cad. No:98 41310 Izmit /KOCAELI TURKEY	
Informazioni supplementari		IPC 19550	



# ENERG

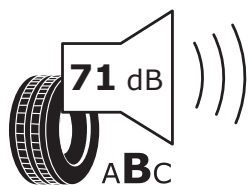
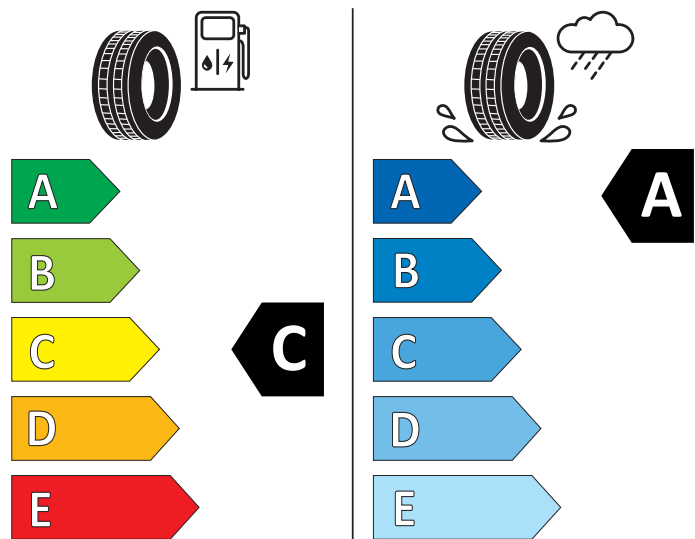


**NEXENTIRE**

15158

195/75R16C 110/108 T

C2



2020/740

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Regolamento delegato (UE) n. 2020/740

Nome o marchio del fornitore		NEXENTIRE	
Denominazione commerciale o di vendita		ROADIAN CT8	
Identificativo del tipo di pneumatico	Classe di pneumatici	15158	C2
Designazione della misura del pneumatico		195/75R16C	
Simbolo della categoria di velocità		T 190 km/h	
Indice di capacità di carico (per montaggio singolo)		110	
Indice di capacità di carico (per montaggio gemellato)		108	
Categoria di consumo del carburante		C	
Categoria di aderenza sul bagnato		A	
Categoria di rumore esterno di rotolamento	Valore del rumore esterno di rotolamento	B	71 dB
Pneumatico per uso in condizioni di neve estreme		No	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio singolo)		-	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio gemellato)		-	
Simbolo della categoria di velocità (per caratteristica di servizio aggiuntiva)			
Data di inizio produzione (Settimana / Anno)		30/14	
Data di fine produzione (Settimana / Anno)		-	
Fornitore		Public contact, Lise-Meitner-Strasse 1, 65779 Kelkheim, DE	
Informazioni supplementari			



# ENERG

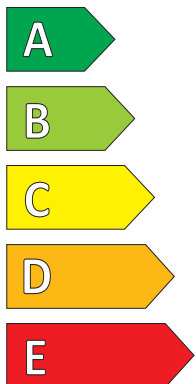


**NEXENTIRE**

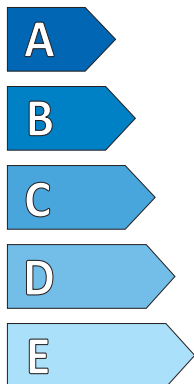
16505

195/75R16C 110/108 R

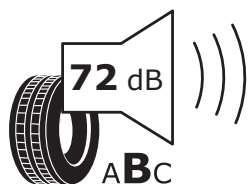
C2



**D**



**C**



2020/740

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Regolamento delegato (UE) n. 2020/740

Nome o marchio del fornitore		NEXENTIRE	
Denominazione commerciale o di vendita		WINGUARD WT1	
Identificativo del tipo di pneumatico	Classe di pneumatici	16505	C2
Designazione della misura del pneumatico		195/75R16C	
Simbolo della categoria di velocità		R 170 km/h	
Indice di capacità di carico (per montaggio singolo)		110	
Indice di capacità di carico (per montaggio gemellato)		108	
Categoria di consumo del carburante		D	
Categoria di aderenza sul bagnato		C	
Categoria di rumore esterno di rotolamento	Valore del rumore esterno di rotolamento	B	72 dB
Pneumatico per uso in condizioni di neve estreme		Sì	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio singolo)		-	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio gemellato)		-	
Simbolo della categoria di velocità (per caratteristica di servizio aggiuntiva)		-	
Data di inizio produzione (Settimana / Anno)		05/14	
Data di fine produzione (Settimana / Anno)		-	
Fornitore	Public contact, Lise-Meitner-Strasse 1, 65779 Kelkheim, DE		
Informazioni supplementari			



# ENERG

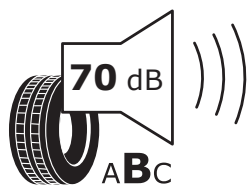
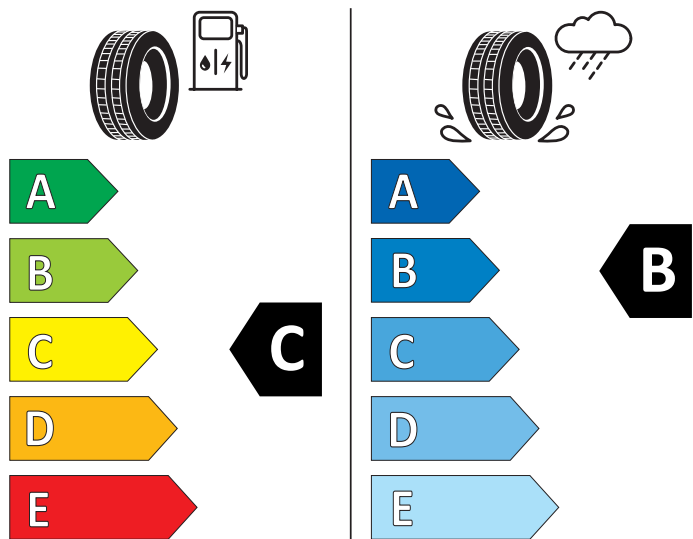


**MICHELIN**

246244

225/75R16C 121/120 R

C2



2020/740

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Regolamento delegato (UE) n. 2020/740

Nome o marchio del fornitore		MICHELIN	
Denominazione commerciale o di vendita		AGILIS+	
Identificativo del tipo di pneumatico	Classe di pneumatici	246244	C2
Designazione della misura del pneumatico		225/75R16C	
Simbolo della categoria di velocità		R 170 km/h	
Indice di capacità di carico (per montaggio singolo)		121	
Indice di capacità di carico (per montaggio gemellato)		120	
Categoria di consumo del carburante		C	
Categoria di aderenza sul bagnato		B	
Categoria di rumore esterno di rotolamento	Valore del rumore esterno di rotolamento	B	70 dB
Pneumatico per uso in condizioni di neve estreme		No	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio singolo)		-	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio gemellato)		-	
Simbolo della categoria di velocità (per caratteristica di servizio aggiuntiva)			
Data di inizio produzione (Settimana / Anno)		27/11	
Data di fine produzione (Settimana / Anno)		-	
Fornitore	Service Consommateurs Michelin, place des Carmes-Déchaux 23, 63000 Clermont-Ferrand, FR		
Informazioni supplementari	225/75 R 16C 121/120R TL AGILIS+ GRNX M		





# ENERG

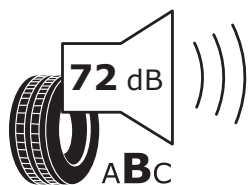
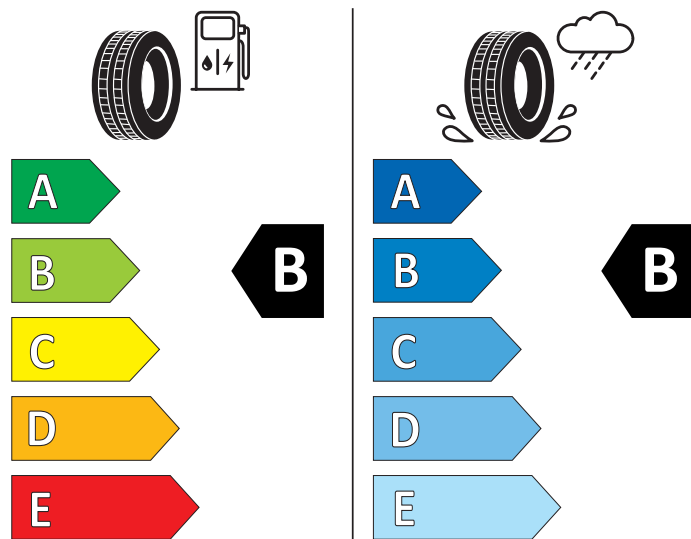


**Continental**

0451173

225/75 R 16 C 121/120 R

C2



2020/740

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Regolamento delegato (UE) n. 2020/740

Nome o marchio del fornitore		Continental	
Denominazione commerciale o di vendita		CONTIVANCONTACT 100	
Identificativo del tipo di pneumatico	Classe di pneumatici	0451173	C2
Designazione della misura del pneumatico		225/75 R 16 C	
Simbolo della categoria di velocità		R 170 km/h	
Indice di capacità di carico (per montaggio singolo)		121	
Indice di capacità di carico (per montaggio gemellato)		120	
Categoria di consumo del carburante		B	
Categoria di aderenza sul bagnato		B	
Categoria di rumore esterno di rotolamento	Valore del rumore esterno di rotolamento	B	72 dB
Pneumatico per uso in condizioni di neve estreme		No	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio singolo)		-	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio gemellato)		-	
Simbolo della categoria di velocità (per caratteristica di servizio aggiuntiva)			
Data di inizio produzione (Settimana / Anno)		01/14	
Data di fine produzione (Settimana / Anno)		-	
Fornitore		Continental Reifen Deutschland GmbH, Vahrenwalder Straße 9, 30165 Hannover, DE	
Informazioni supplementari			



# ENERG

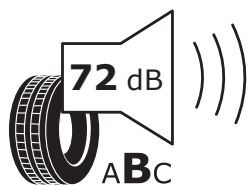
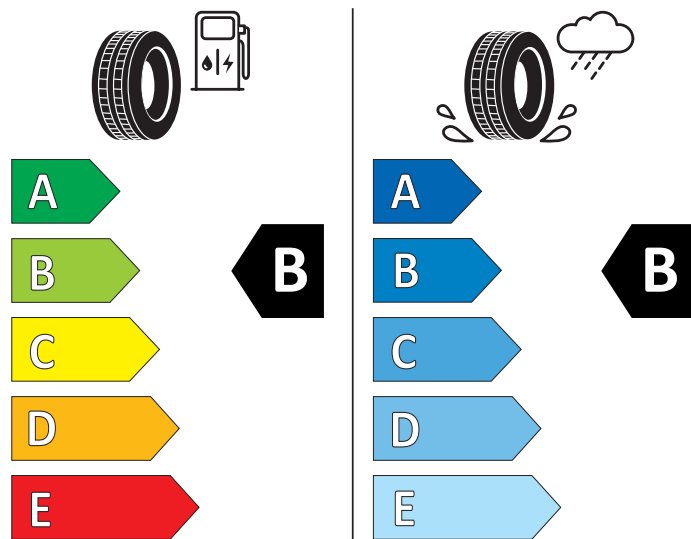


**Continental**

0451182

195/75 R 16 C 110/108 R

C2



2020/740

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Regolamento delegato (UE) n. 2020/740

Nome o marchio del fornitore		Continental	
Denominazione commerciale o di vendita		CONTIVANCONTACT 100	
Identificativo del tipo di pneumatico	Classe di pneumatici	0451182	C2
Designazione della misura del pneumatico		195/75 R 16 C	
Simbolo della categoria di velocità		R 170 km/h	
Indice di capacità di carico (per montaggio singolo)		110	
Indice di capacità di carico (per montaggio gemellato)		108	
Categoria di consumo del carburante		B	
Categoria di aderenza sul bagnato		B	
Categoria di rumore esterno di rotolamento	Valore del rumore esterno di rotolamento	B	72 dB
Pneumatico per uso in condizioni di neve estreme		No	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio singolo)		-	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio gemellato)		-	
Simbolo della categoria di velocità (per caratteristica di servizio aggiuntiva)			
Data di inizio produzione (Settimana / Anno)		01/14	
Data di fine produzione (Settimana / Anno)		-	
Fornitore		Continental Reifen Deutschland GmbH, Vahrenwalder Straße 9, 30165 Hannover, DE	
Informazioni supplementari			



# ENERG

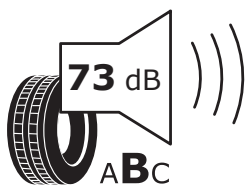
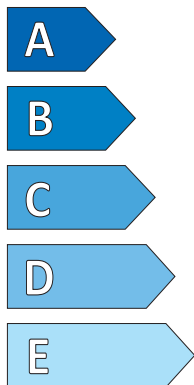
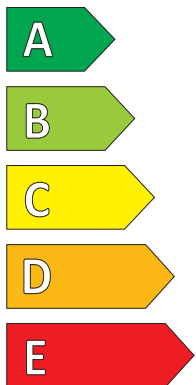


**Continental**

0451626

195/75 R 16 C 110/108 R

C2



2020/740

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Regolamento delegato (UE) n. 2020/740

Nome o marchio del fornitore		Continental	
Denominazione commerciale o di vendita		VanContact 4Season	
Identificativo del tipo di pneumatico	Classe di pneumatici	0451626	C2
Designazione della misura del pneumatico		195/75 R 16 C	
Simbolo della categoria di velocità		R 170 km/h	
Indice di capacità di carico (per montaggio singolo)		110	
Indice di capacità di carico (per montaggio gemellato)		108	
Categoria di consumo del carburante		C	
Categoria di aderenza sul bagnato		A	
Categoria di rumore esterno di rotolamento	Valore del rumore esterno di rotolamento	B	73 dB
Pneumatico per uso in condizioni di neve estreme		Sì	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio singolo)		-	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio gemellato)		-	
Simbolo della categoria di velocità (per caratteristica di servizio aggiuntiva)		-	
Data di inizio produzione (Settimana / Anno)		44/17	
Data di fine produzione (Settimana / Anno)		-	
Fornitore		Continental Reifen Deutschland GmbH, Vahrenwalder Straße 9, 30165 Hannover, DE	
Informazioni supplementari			



# ENERG

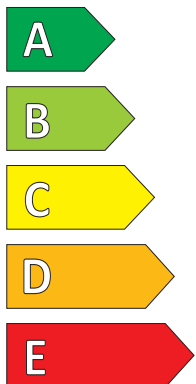


**Continental**

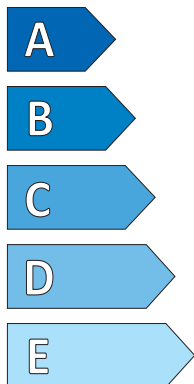
0473364

225/75 R 16 C 121/120 R

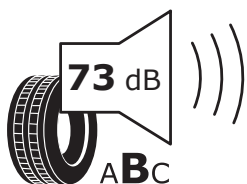
C2



**D**



**B**



2020/740

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Regolamento delegato (UE) n. 2020/740

Nome o marchio del fornitore		Continental	
Denominazione commerciale o di vendita		VANCOFOURSEASON 2	
Identificativo del tipo di pneumatico	Classe di pneumatici	0473364	C2
Designazione della misura del pneumatico		225/75 R 16 C	
Simbolo della categoria di velocità		R 170 km/h	
Indice di capacità di carico (per montaggio singolo)		121	
Indice di capacità di carico (per montaggio gemellato)		120	
Categoria di consumo del carburante		D	
Categoria di aderenza sul bagnato		B	
Categoria di rumore esterno di rotolamento	Valore del rumore esterno di rotolamento	B	73 dB
Pneumatico per uso in condizioni di neve estreme		Sì	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio singolo)		-	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio gemellato)		-	
Simbolo della categoria di velocità (per caratteristica di servizio aggiuntiva)			
Data di inizio produzione (Settimana / Anno)		53/19	
Data di fine produzione (Settimana / Anno)		-	
Fornitore		Continental Reifen Deutschland GmbH, Vahrenwalder Straße 9, 30165 Hannover, DE	
Informazioni supplementari			



# ENERGY

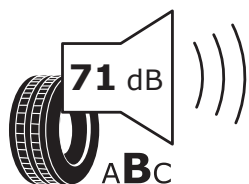
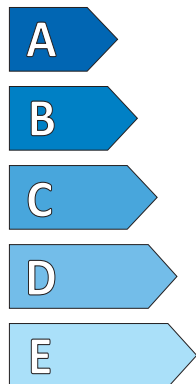
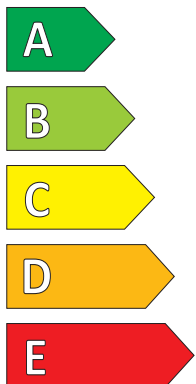


**MICHELIN**

557121

195/75R16C 110/108 R

C2



2020/740

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Regolamento delegato (UE) n. 2020/740

Nome o marchio del fornitore		MICHELIN	
Denominazione commerciale o di vendita		AGILIS 3	
Identificativo del tipo di pneumatico	Classe di pneumatici	557121	C2
Designazione della misura del pneumatico		195/75R16C	
Simbolo della categoria di velocità		R 170 km/h	
Indice di capacità di carico (per montaggio singolo)		110	
Indice di capacità di carico (per montaggio gemellato)		108	
Categoria di consumo del carburante		B	
Categoria di aderenza sul bagnato		B	
Categoria di rumore esterno di rotolamento	Valore del rumore esterno di rotolamento	B	71 dB
Pneumatico per uso in condizioni di neve estreme		No	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio singolo)		-	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio gemellato)		-	
Simbolo della categoria di velocità (per caratteristica di servizio aggiuntiva)			
Data di inizio produzione (Settimana / Anno)		46/17	
Data di fine produzione (Settimana / Anno)		-	
Fornitore	Service Consommateurs Michelin, place des Carmes-Déchaux 23, 63000 Clermont-Ferrand, FR		
Informazioni supplementari	195/75 R 16C 110/108R TL AGILIS 3 MI		



# ENERG

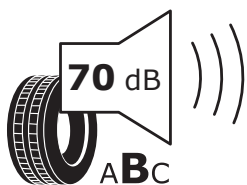
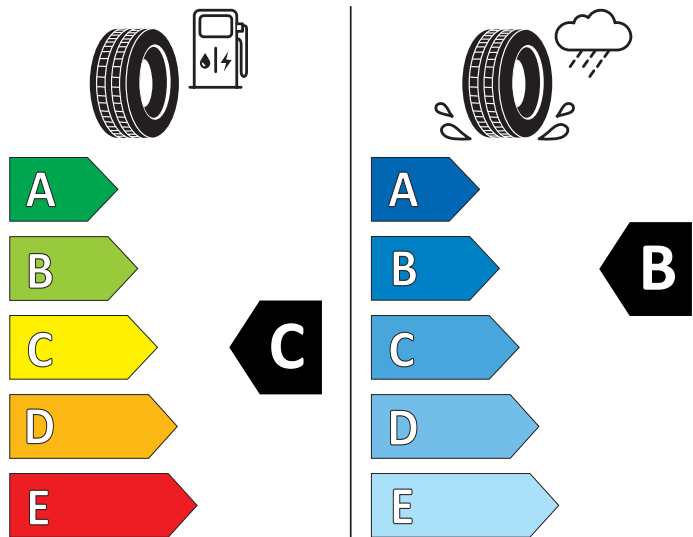


**MICHELIN**

663303

225/75R16C 118/116 R

C2



2020/740

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Regolamento delegato (UE) n. 2020/740

Nome o marchio del fornitore		MICHELIN	
Denominazione commerciale o di vendita		AGILIS+	
Identificativo del tipo di pneumatico	Classe di pneumatici	663303	C2
Designazione della misura del pneumatico		225/75R16C	
Simbolo della categoria di velocità		R 170 km/h	
Indice di capacità di carico (per montaggio singolo)		118	
Indice di capacità di carico (per montaggio gemellato)		116	
Categoria di consumo del carburante		C	
Categoria di aderenza sul bagnato		B	
Categoria di rumore esterno di rotolamento	Valore del rumore esterno di rotolamento	B	70 dB
Pneumatico per uso in condizioni di neve estreme		No	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio singolo)		-	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio gemellato)		-	
Simbolo della categoria di velocità (per caratteristica di servizio aggiuntiva)			
Data di inizio produzione (Settimana / Anno)		27/11	
Data di fine produzione (Settimana / Anno)		-	
Fornitore	Service Consommateurs Michelin, place des Carmes-Déchaux 23, 63000 Clermont-Ferrand, FR		
Informazioni supplementari	225/75 R 16C 118/116R TL AGILIS+ GRNX MI		



# ENERG

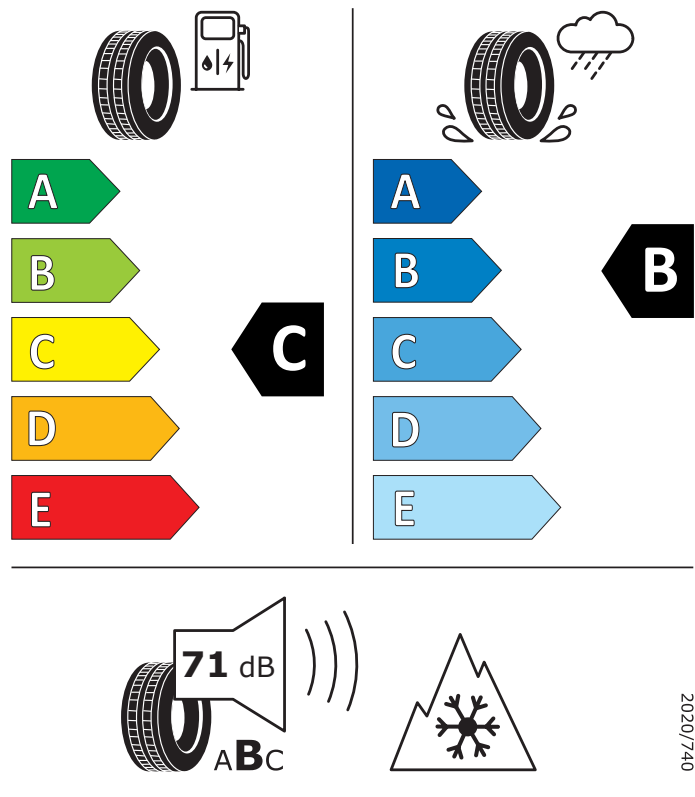


**MICHELIN**

920172

225/75R16C 121/120 R

C2



## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Regolamento delegato (UE) n. 2020/740

Nome o marchio del fornitore		MICHELIN	
Denominazione commerciale o di vendita		AGILIS ALPIN	
Identificativo del tipo di pneumatico	Classe di pneumatici	920172	C2
Designazione della misura del pneumatico		225/75R16C	
Simbolo della categoria di velocità		R 170 km/h	
Indice di capacità di carico (per montaggio singolo)		121	
Indice di capacità di carico (per montaggio gemellato)		120	
Categoria di consumo del carburante		C	
Categoria di aderenza sul bagnato		B	
Categoria di rumore esterno di rotolamento	Valore del rumore esterno di rotolamento	B	71 dB
Pneumatico per uso in condizioni di neve estreme		Sì	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio singolo)		-	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio gemellato)		-	
Simbolo della categoria di velocità (per caratteristica di servizio aggiuntiva)		-	
Data di inizio produzione (Settimana / Anno)		29/13	
Data di fine produzione (Settimana / Anno)		-	
Fornitore	Service Consommateurs Michelin, place des Carmes-Déchaux 23, 63000 Clermont-Ferrand, FR		
Informazioni supplementari	225/75 R 16C 121/120R TL AGILIS ALPIN M		



# ENERG

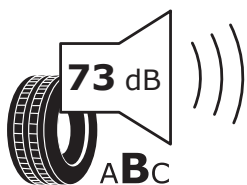
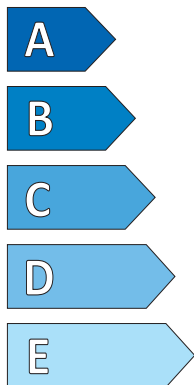
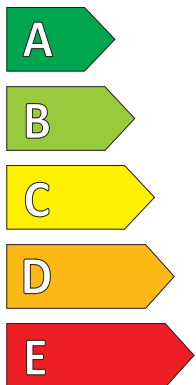


**Continental**

0473357

235/65 R 16 C 115/113 R

C2



2020/740

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Regolamento delegato (UE) 2020/740

Nome o marchio del fornitore		CONTINENTAL	
Denominazione commerciale o di vendita		VANCOFOURSEASON 2	
Identificativo del tipo di pneumatico	Classe di pneumatici	0473357	C2
Designazione della misura del pneumatico		235/65 R 16 C	
Simbolo della categoria di velocità		R 170 km/h	
Indice di capacità di carico (per montaggio singolo)		115	
Indice di capacità di carico (per montaggio gemellato)		113	
Categoria di consumo del carburante		D	
Categoria di aderenza sul bagnato		B	
Categoria del rumore esterno di rotolamento	Valore del rumore esterno di rotolamento	B	73 dB
Pneumatico per uso in condizioni di neve estreme		Sì	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio singolo)		-	
Indice di capacità di carico per caratteristica di servizio aggiuntiva (per montaggio gemellato)		-	
Simbolo della categoria di velocità (per caratteristica di servizio aggiuntiva)		-	
Data di inizio produzione (Settimana / Anno)		13/10	
Data di fine produzione (Settimana / Anno)		-	
Indirizzo del fornitore		Continental Reifen Deutschland GmbH, Continental-Plaza 1, 30173 Hannover, DE	
Altre informazioni			